

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

AN 81

(K 8 PREANALTA BOIE)

AL VII-LEA

N^{ro} 22.

Brashov, 16. Martie.

1844.

К Фачем къпоскът, къ есемпларе дела 1. Ianuarie нъ маї авем съ дѣм, чї дескїдем авонаціе не треї пѣтраре де ан къ кѣте ѿ фїорїні арцінт. Ачеста есте резълтатѣ пренѣмерѣрїлор тѣрзіе.

TRANSILVANIA.

Брашов. Дн зрѣма зпор шїрї прївате днсъ сїгѣре се зїче, къ Л. С. М. сар фї дндзрат а прїмі днтемеїереа а 5. стїпендіѣрї дїн фондѣл комерціал пентрѣ тїнерї дїн Трансїлванїа де тот фелїѣл де націе шї релече, карїї вор вої а се консѣнці спре стѣдіїле технїче шї спре комерцї; нѣмїтеле а жѣтоаре се вор тѣрціні л 200 ф. к. т. не анѣ шї пентрѣ асѣдатѣ с'аѣ хотѣрѣт нѣмаї не зече анї.

Токѣма акѣм прїмірѣм дела Сївіѣ дн шїндарѣа, кѣткѣ аколо дн септѣмѣна треѣзѣтѣ комисарїѣл полїціеї Кїрхнер ар фї пѣс тѣна не дої фѣлчївїторї де ванкпоте, дн мїпѣтѣл кѣнд кѣѣета а фаче кѣтева де кѣте зече ф. Спре комплімент пѣтем адаоце шї пої, къ ачеїї ерої аї індустрїеї, маї наїнте де а пѣка ла Сївіѣ с'аѣ афлат дн Брашов маї мѣлте зїле. Ачї днсъ кѣ атѣт маї пѣдїн пѣтеа съ кадѣ чева пренѣс асѣпрѣле, къ кѣт къ ераѣ гѣтїдї къ пасапортѣрї вѣне. Авїа пѣкарѣ днсъ дела пої, кѣнд полїціа поастрѣ аѣ шї фост пофїтїтѣ прїп стафетѣ а пѣле тѣна не ачеї фѣлчївїторї, дїнтре карїї зпѣл ера нѣмїт, іар челалалт къ каре дескрїереа персоналѣ се потрївеа фоарте, кѣлѣторїсе сѣпт нѣте стрїп. Де чї нѣмаї де кѣт се шї трїмїсе о стафетѣ ла Сївіѣ дн зрѣма кѣреїа се шї прїнсерѣ. — Се зїче днсъ къ ачеїїа с'ар дїнеа де о вандѣ лѣдїтѣ прїп маї мѣлте провїнції але монархїеї Австрїаचे, дїн карїї дої інші фѣсерѣ прїнші ла Пѣщеа.

Дн комїтатѣл Солнокѣлѣ де мїжлок. Планѣл графѣлѣ Сеченї де а днкѣрка не повїмїе къ контрївїціа де дѣз грощїдѣ арцінт не холдѣ (фалче) трекѣ шї ла пої дн Трансїлванїа прїп сїлїнда варонѣлѣ Нїколае Вешеленї, кареле маї де кѣрѣнд трїмїсе о скрїсоаре кѣтре Статѣрїле ачестѣї комїтат, прїп кареа рекотѣндѣ къ тот deadїнсѣл прїмірѣа зїсѣлї план. Статѣрїле дїн Солнок днвѣрѣдїшарѣ атїнсѣл план фѣрѣ чеа маї мїкѣ днпротївїре.

Шоткѣт (дн дїстрїктѣл Кїоарїѣлѣ.) Дн 4. Martie се дескоперї о греа фѣрѣделеце а зпелї фетеї, кареа дн марцінеа зпелї пѣдѣрї

днші днпортѣптасе еа днса копїлѣл мїк, не кареїл ашезасе днтрѣ оалѣ.

Дн сказнѣл Одорхеїѣлѣї. Секвїтеа дн саѣл Шїклод (тоатѣ прївїлеціатѣ) оторѣ не зпѣл Іосїф Бако, афлѣндѣї вїпѣ, къ ел ар фї прїчїнвїторїѣл де а се пѣлѣтї маї маре контрївїціе де кѣт маї наїнте.

BUNGARIA.

Пожон. Дїетал. Дн шедїнга магнацилор дн 13. Martie вепїрѣ ла рѣнд зпеле параграфѣ дн проїентѣл регѣлѣрї четѣдїлор фоарте інтересанте, сѣпѣтоаре пентрѣ дрептѣл п-деспїторїѣ шї полїціенеск ал ачелораш. Шїѣт есте, кѣткѣ повїлії дн Бнгарїа пѣтѣ анѣм нѣ ера сѣпѣшї нїчї днтрѣн кїп ла ієрїдїкціа четѣдїлор; асѣдатѣ днсъ с'аѣ проїентат а се сѣпѣле тоатѣ повїліїеа лѣкѣїтоаре пела ораше ла ієрїдїкціа ачелораш атѣт дн прїчїндѣ полїціанѣ кѣт шї дн крїмїналѣ; днсъ проїентѣл ачеста продѣсе дїспнѣте че се днтїнсерѣ не дѣз зїле. Іар а дѣа зї се хотѣрѣ къ маїорїтате, ка не вїїторїѣ тоате фѣрѣделеціле шї ексѣсѣрїле полїціене сѣвѣршїте днтре хотарѣле орашѣлѣї съ казѣ сѣпт жѣдекѣторїа орїшанѣ, фѣрѣ нїчї о деосевїре де персоанѣ шї пропрїетате, афарѣ нѣмаї де остѣшїїеа севїїтоаре сѣвт стеаг.

Каса депѣтадїлор днпѣ пѣпѣ акѣма 121 шедїнге формале, іар чїркѣларе 166.

Контрївїціе.*) Депѣтатѣл комїтатѣлѣї Б. зрѣмѣ а маї кѣвѣпта анѣ: Пѣпѣ дн ачест чеас н'ам арѣтат націеї нїчї треѣвїнда нїчї фолосѣл каре ар зрѣма дн пѣлѣїреа контрївїціеї. Дрептатеа шї треѣвїнда зпїте пот дндѣпленѣа пре повїлії де а прїмі кѣтаре сарчїпѣ; ла пої нѣ поате фї норѣѣ де дрептате нїчї де дндѣлчїреа іїїмеї попорѣлѣї кѣтре пої, пѣпѣ кѣнд нѣ вом фаче ка сарчїпеле пѣлѣче съ фїе днпѣрѣдїте де о потрївѣ песте тодї фѣрѣ деосевїре; іар фѣкѣндѣсе ачестѣа, де ар фї сарчїпеле днкѣ не атѣта де греле дакѣ вор ажѣпѣце не тодї днтрѣн кїп, греѣтатеа лор се алїпѣ, дн кѣт попорѣл дака шї нѣ іа парте дн констїтѣдїе сѣѣ адекѣ дн пѣтереа лецїїїтївѣ, се фаче тотѣшї маї рѣвѣлѣ

*) Веїї нѣтѣрѣл треѣвїт.

торіи ші респектавъ гласка чел поръчиторіи ал лецілор атъчї, кънд шіе кѣмкъ ачеїа карїи фак леціле, нѣ се пот скоате нічі не сінеші де сѣнт ачелеа. Съ аплекѣм ачестеа. Дака вом прїїмі пої асѣпрѣне ымаї контрївѣцїа domestїкѣ, фачем дрептате попорѣлї ымаї не жѣмѣтате саѣ дѣкѣ шї маї пѣцїа. Дѣн дѣнпрецївѣрїле де акѣм съ прївїм фѣрѣ преждекатѣ шї фѣрѣ фрїкѣ де жертфеле че се аѣсѣнтѣ, аѣ се поате, ка попорѣл не лѣмѣв сїстема де контрївѣцїе де акѣм съ нѣ прївеаскѣ кѣ зрѣ асѣпра прївїлеціацілор шї съ нѣ зраскѣ тоате кѣте пої ле пѣтїм мїжлоаче де а аѣжпде ла лївертате? Іатѣ ачестеа есте вѣлкапѣл ачел кѣмпїлїт, каре сѣнт пічїоареле поастрѣ не прегѣтѣще аїсѣл (поїапѣл) перїчїнеї шї не стрїгѣ, ка съ не кѣпоацѣм пропрїлї интерес, каре нѣ стѣ ымаї дѣнтрѣ а прїїмі контрївѣцїа domestїкѣ, чї а прїїмі шї не чеа а ресвоїлї, саѣ дѣнтрїн кѣвѣлѣт, а лѣа асѣпрѣне тот фелїлї де дѣждїї не каре ле пѣлѣтѣде попорѣл. Ера Домнїї маї зѣ веак, дѣн каре арістократїа Бѣгарїї прївїелїа кѣ армеле дѣн тѣлѣ асѣпра попорѣлї акасѣ шї асѣпра врѣшташлї дѣн афарѣ; атъчї нічі планѣрїле Домнїторїлї нѣ пѣтеа трече дѣн тїранїст, пѣнтрѣ кѣ ел нѣ маї авеа алѣ пѣтере, кѣ каре съ стеа дѣн контра арістократїеї, дѣн кѣт кїар шї сѣартеа лї атѣрна дела ачестеа; атъчї шї попорѣл се плека кѣ чїнсте шї кѣ темере дѣнпїнтеа еї, вѣзѣндѣо кѣ еа дѣнфрѣнтѣ песте тот прїтеждїле вїедеї. Дѣн декзрѣл времїлор сїмѣцѣл ачестеа саѣ стїне дїн арістократїе; прїн че? Прїн ашезареа остѣшїмеї стѣтѣтоаре, кареа се дѣкїегѣ дїн попорѣл де рѣнд. Кѣ ачестѣ кїп арістократїа скѣтѣрї сарчїна апѣрѣреї де патріе, дѣн шї пѣстрѣ дѣнсъ тѣте дрептѣрїле шї скѣтїнѣеле, прїн зрѣаре шї скѣтїреа де контрївѣцїе, де каре се вѣкѣра дѣн времеа кънд апѣра дѣнса патрїа кѣ армеле дѣн тѣлѣ. Іатѣ дар, кѣ тѣсѣра дѣнтре дрептѣрї шї дѣнтре сарчїнї е кѣ тотѣл непотрївїтѣ. Дечї дака врем пої съ фїм дрецї дѣнпїнтеа черїлї шї а оаменїлор, дака дорїт а не асїгѣра не вїторїї, тревѣїе съ потрївїм ачестѣ недрептате, дѣнцѣрѣнд де о потрївї амѣеле фелїрї де контрївѣцїе дѣнтре попор шї дѣнтре повїлїме. Орї кѣ кредедї ч. ч. Статѣрї, дакѣ дѣнтрїн кѣвѣлѣт енерціос дескрїем тоате вѣтѣмѣрїле націеї, аѣ кѣ е де стѣл, дакѣ вом пѣтрече кѣ тоатѣ адѣнареа овѣсаскѣ кѣте треї лѣнї кѣ адѣнареа пѣтѣлѣцїмїлор? Вом спѣне кѣтре тодї че лѣкрѣ тѣлѣт авѣт, шї че грѣмадѣ маре де хѣртїї конпрїнд ымаї пѣпѣстѣрїле. Нѣ! ч. ч. Статѣрї, аѣ сосїт времеа, ка съ кѣцѣгѣм кѣ сїнчерїтате асѣпра тѣтѣрор лѣкрѣрїлор, съ десѣрѣкѣм орї че преждекатѣ, съ дѣнвѣцїм дїн пїлда алтор неаѣнрї шї аѣнѣ дѣн каѣса контрївѣцїеї съ нѣ апѣкѣм ымаї зѣ рат, чї дѣнтреага еї сїстемѣ; съ статорнїчїм фѣрїчїтоареа леѣе че потрївеѣще сарчїне.ле шї съ кредем кѣ пѣлѣ кънд нѣ се ва фаче ачестеа, лївертатеа пѣнтрѣ пої ва фї ымаї о пѣпѣшїлѣ сѣлѣменїтѣ, а кѣреї лѣстрѣ ва фї кѣ тотѣл стрїн. Ла ачѣа націе, кареа нѣ шїе аплека шї дѣсе дѣн аса констїтѣцїе каѣса контрївѣцїеї

шї а рекрѣтаціеї шї се дѣнгрозеѣе де ачестеа, лївертатеа есте ымаї зѣ вїс, о дѣншѣлѣчїлѣ амарѣ шї алт нїмїк. Дѣнпѣ ачестеа кред еѣ Домнїї меї, кѣмкъ еѣ 'мі ам дат тѣртѣрїсіреа кредїнѣї че о ам деспре тѣреага проблемѣ а контрївѣцїеї. Дѣнпї рѣтѣне ымаї ка съ вѣ дѣнтрѣв ч. ч. Статѣрї, дакѣ дѣн прївїнда контрївѣцїеї аѣ фост повїлїтеа прегѣтїтѣ дїн де стѣл, пѣнтрѣ ка съ се поатѣ конвїнѣе деспре неапѣрата тревѣнѣцѣ де а о прїїмі асѣпрїшї? Еѣ кред аша, кѣмкъ даторїнда трѣпѣлї леѣїсїтїв есте, ка а коло, зѣде воїа націеї е кѣпоскѣтѣ лѣмѣрїт, съ факѣ леѣеа дѣн конгѣлѣсїре кѣ ачѣеаш; шї іарѣш аколо, зѣде воїнда націеї е ровїтѣ шї легатѣ де преждекѣцїї, пої сѣнтѣм даторї а дѣнтрѣвї тѣте мїжлоачеле спре а де шѣпта шї а лѣмїна не націе, аї да еї зѣ дѣндрептарїї шї а о прегѣтї пѣнтрѣ прїїміреа зѣнеї лецї атѣт де тѣнтѣтоаре. Парѣ-мі-се кѣ ачѣестѣ непрегѣтїре фѣ зѣна дїн прїчїнїле проѣкѣтоаре де кѣдереа контрївѣцїеї domestїче; пѣнтрѣ кѣ націа нічі дѣн афлѣсе тревѣнѣда нічі фолосѣл че ар зрѣма дїн пѣлѣтїреа еї, ва нічі кїар сѣма че ар фї а се пѣлѣтї. Дечї еѣ аш дорї ч. ч. Статѣрї ка, прекѣм алѣдѣатѣ пѣнтрѣ алѣе проїенте, аша шї акѣма дѣн прївїнда контрївѣцїеї съ се факѣ кѣвенїтѣ прегѣтїре, адекѣ: съ се дѣнпїаскѣ о комїсіе діеталѣ, кареа черѣтѣнд кѣ деатѣрѣнтѣл дѣнтреага сїстемѣ а контрївѣцїеї, ла времеа са съ шї деа пѣререа шчл. шчл. — Дѣнпѣ ачестѣ депѣтат се маї скѣларѣ шї алѣцї кѣцїва карїї се сїлїрѣ аї спрїжїнї кѣвїнтеле лї дїн тоате пѣтерїле. Сїнѣр депѣтатѣл дїн С. декларѣ, кѣ ел дѣн пѣтереа інстрѣкцїїлор че аре дела аї сѣтї трїмїцѣторї се декларѣ пѣзѣмаї дѣн контра контрївѣцїеї domestїче, чї лапѣдѣ орї шї каре алѣтѣ даждїе саѣ сарчїнѣ, кѣ кареа с'ар чере а се дѣнкѣрка повїлїтеа пѣнтрѣ тотѣеаѣна, шї афлѣ кѣцїва пѣртїнїторї. Ресѣлѣтѣл фѣ, кѣ каѣа хотѣрѣ а се депѣтї о комїсіе діеталѣ, пѣнтрѣ кареа дѣнсъ нічі зѣ фелїї де інстрѣкцїе рѣстрїнѣгѣтоаре съ нѣ се деа.

Комїтатѣл Сатмар. Дѣн 4. Мартїе се дїнѣ аїчї о адѣнаре іарѣш інтересантѣ прїн ачѣа дѣнтѣмпларе нѣлѣ, кѣ поѣл депѣтат Валентїн Ъраї, каре прекѣм шїм дѣн 2. Февр. фѣсесе фѣарте зрѣлѣт вѣжокорїт прїн жѣнїмеа дела діетѣ, се черѣ а венї акасѣ; кѣчї прекѣм сїнѣр о спѣне і се афлѣ кїар респектавїлї персоанѣ дѣн прїмеждїе. Дѣн каѣса ачѣаста се дѣнтїсѣрѣ дісѣпѣте фѣрвїндї; маї тѣлѣцї ка 70 іншї ворѣїрѣ про шї контра, Хотѣрѣреа фѣ, ка Ъраї съ рѣтѣїе ла діетѣ.

АВСТРИА.

Тоате жѣрналеле дескрїї кѣ деосевїтѣ вѣкѣрїе вїнефѣкѣторїї інстїтѣт де сѣрачї шї орфелїнї, че аре съ се рїдїче дѣн Галїцїа апроапе де капїтала еї ла Дроховїде, прїн богата шї непїлдѣїта дѣрѣїре а Д. к. к. камерарїї шї прїпрїетарїї де тошїї граф Станїслаѣ Скарѣек, каре дѣншї жѣртѣї тоатѣ авереа са дѣн сѣмѣ де зѣ мїліон шї жѣмѣтате фїорїнї дѣн мїл. коп. спре ачестѣ скоп сѣлѣнт. Дїн конпрїнсѣл ачестеї легацїї се веде, кѣ дѣн пѣмїтѣл інстїтѣт се вор

приімі пе ап: а) 400 оамени ліпсиді ши ажъниі ла пенѳтіндъ дін амъндобъ секселе, каріі вор къпъта ачі кварталіре, хранъ, дѳвръкъмїнте ши о кърпїндере амъсхраѳъ пѳтерїлор сале.

б). Орѳелїні саѳ ши пръчї лепъдадї дін амвеле сексе се вор приімі ачі пе ап пъпъ ла 600, карїі асемеѳа пе лъпгъ кзвїпчоаса хранъ, вор приімі ши о кредере въпъ, прегъ-тїндъсе пентръ месерїі, арте ши алте кърпїндерї фолосїтоаре. Алапта Са Маїестате приімі ачеастъ дървїре дѳтокта дъпъ дорїнда фъндаторълвї, ши дн кїп де репътаре дї дъдъ пъмаї де кът ордъл крвчїі де командїр а сѳ. Шефан рецеле дѳгарїей, фъръ де обїчївїта таксъ.

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бъкзрещї, 7. Мартїе. Шефъл комплотълвї дескоперїт дн а. тр. ла Бръла с'а осъндїт ла окпъ пе 15 апї; — дїп консодїї сїї впї тот ла окпъ пе време маї пѳдїпъ, їар алдїї ла алте твїчї. Аша лї се къдеа тзтврор, карїі пъ пе крвдъ дълчеа поастръ патріей ши се дѳчкаркъ а пе компромїта есїстїнда поастръ націоналъ ромъпъ . . . Дн зрїмареа дѳкїдерїї обѳщестей адъпърї домпеше ла пої о твчере адъпкъ . . . Дн зъдар, кавїпетъл пъ пѳтеа лъкра маї вїнеї ка съ таїе прїлежъл ла врео скандалъ, тревъїа сѳ дѳкїдъ камера, ръмъїнд вѳцете пѳпѳрїте, рапортърї пѳчїтїте, сокотелї пѳспрѳвїте.

Квестїа мїнелор дѳкъ рѳмасе пѳхотъръжтъ. Мълдї кред, къ пѳблїкъл патріей поастрѳе пъ ера прегътїт пентръ ачеастъ дѳнтре-прїндере ши . . .

Дела Ирландїа. О парте дїп кзвѳптъл лвї О'Конпел.

(Дѳкїере.)

Даъ опїнїа пе кареа прокзраторъл Статълвї врэ а о лъдї дн прївїнда „комплотълвї“ ар пѳтеа авеа лок, атѳпчї, негоуъл кз склавїї ши склавїа пегрїлор нїчї одатъ пъ с'ар фї щерс; пентръ-къ нїчї одатъ п'аѳ стътът о партїдъ маї дѳрїкошатъ де кът а колонїїлор дїп Вестїндїа ши тотъш еа фъ вїрвїтъ; дѳсъ дн адевър пъ кз фразе дълчї ши вїнеїросїтоаре, ка апа де трандафїр, чї кз кзвїнте де твїне ацере ка савїле ши тръпїтоаре ка вьдъганъл. Маї дѳколо въ дѳнтре вѳ, че ера сѳ се алагъ де еманчїпація католичїлор ши де (неапърат тревъїпчоаса) реформтъ а парламентълвї, дакъ пъ се дїнеа адъпърї песте адъпърї дн тоате пърдїе ши зпгїрїле дърей? Дн мїнътъл ачеста е дѳтїпсъ песте тоатъ Англіа о содїетате лъкрътоаре дн коїтра ледїлор де вькате, а кърей скоп есте, а къцїга сѳрачїлор пъне еѳтїпъ ши лъкръ маї мълт, ка съ пъ шадъ лѳпешї. Ачешаш содїетате пе лъпгъ че ворвеще пѳпъмаї фоарте серїос, чї ши фоарте аспръ сѳшїетоаре дн коїтра пропрїетарїлор, апої спре а ши ажъпде скопъл, адъпъ ши ванї дн царъ ши дн афаръ; ши тотъш пе ачешаш нїмїн пъ къдетъ а о дѳвїнвї де комплот . . . Вої домпїї меї адї чїтїт дн газете, къ нобъ Ирланзїлор нї с'аѳ фъгъдъїт ажъторїѳ дїп Франца дела о партїдъ маре че зраце пе Англіа дїп тот сѳфлетъл. Черзт-ам, прїїмїт-ам еѳ ачел

ажъторїѳ? Нъ, нїчї де кът; чї ам дат вп рѳспѳнс, кз каре мїам твртърїсїт крѳдїнда ши лоїалїтатеа кътръ Маїестатеа Са рецїна Вїкторїа . . .

Поате кредѳ жъдеката, къ ачешаста ар фї вїада зпдї конспїратор? Аша есте, с'аѳ фъкът адъпърї пѳблїче фоарте марї; еле тревътеа сѳ аївъ врези скоп, да, еле авеа скопъл, а десѳаचे зпїреа. Ачест скоп п'аѳ фост ши пъ есте рѳѳ нїчї стрїкъчос, чї фоарте въп ши фолосїторїѳ . . . Ирландїа дїп време ши веакърї авъ а прїмї дѳла гѳверпъл епглез пъмаї аспрелї ши пѳдрѳптъдїрї, їар зпїреа дѳнтре ачесте дърї се фъкъ прїп дѳпшелъчънї фоарте гроасе ши прїп мїтърї (corruptiones). Дѳпїнте де зпїре даторїеа де Стат а Ирландїей ера пъмаї 21 мїліоане пѳнцї стерл., їар а Англіей 445 мїліоане. Дъпъ зпїре ачесте даторїї се прѳфъкзръ дѳнтръ-на ши пълъїреа лор се арѳккъ де о потрївъ аспра Ирландїей ши а Англіей кз кълкарѳа трактатълвї фъкът. Де ачі зрѳтъ, къ коїтрївъдїа дн Ирландїа се търї, їар їндустрїеа ши манъфѳпѳтѳреле скъзъръ дн прѳд; кз депъртареа магнадїлор Ирландїей ла Лондон ши ла парламентъл епглезъ челе маї фрѳвоасе палате ши кърдї дн Дъблїн ши дн алте ораше рѳмасеръ гоале, фъръ нїчї вп прѳд, твдїгїтеа пѳщерїлор карїї маї пїпте лъкра пе сѳата ачелораш, рѳмасе кз котеле пе масъ; челе маї грасе постърї ши дерегъторїї дїп Ирландїа се дѳпърѳдїръ ла епглезї ши ла скодї. (Де ачі дѳколо маї чїтї О'Конпел о мїлгїте де добезї, кз каре арѳтъ, нв маї вѳртос дела 1821 пъпъ ла 1841 сѳрвчїеа ши тївълонїеа Ирландїей ажъпсе ла вп град дѳрїкошат ши сторкъторїѳ де лакрѳтї; апої дшї дѳкїей кзвѳптъл аша:)

Аѳ кзвїпесе, ка пої сѳ фїм пъръдї ши прїгопїдї, пентръ къ пе сїлїм а аѳла мїжлоаче алїпътоаре де о лїпсъ атът де дѳпгрозїтоаре*)? Ної пе аѳлът дн чеа маї родїтоаре царъ а пѳтѳпѳтълвї; нїчї о царъ п'аре портърї аша вѳне ши атътеа рѳжърї пълъїтоаре. Дѳчї пентръ че есте цара поастръ сѳракъ? — Ох домпїї меї, еѳ тв лъпт, спре а сѳъпа пе сѳрачї де сѳрвчїе, спре а да де лъкръ челор карїї п'аѳ ши спре а дїнеа пе воїерїї поцурї ачї дн царъ, дѳкъркъндъї кз о коїтрївъдїе де абсентїзм, (пе кареа сѳ о пълъїаскъ тодї къдї петрек дн афаръ кз апї) . . . Къ ачешаста дшї рекомънд кавса теа Воъ . . . Еѳ м'ам лъптат, спре а да патріей теле парламентъл сѳѳ ши лъпта теа шїѳ къ есте сльвїтъ ш. ч. л.

Chronica.

Ostindia. Alexandria, 22. Феврѳарїе, Ловїрї дѳрїкошате дѳнтре тарадї ши епглезї. Марадїї вѳл дїнтре челе маї лъдїте поноаре але Індїей рѳсърїтене, формаѳ маї пїпте вп стат фоарте пѳтернїк ши неатърпат, еї ла време де рѳсвоїѳ ераѳ дн старе а рѳдїка о оасте де 300,000 парте марѳ кълредї, ши а се фаче прїп ачешаста дѳрїкошадї

*) Дн адевър, тодї кълвѳторїї твртърїсеск кз о гъръ, къ чеї маї твдїї лъквїторї дїп Ирландїа трѳїеск пътаї кз картоѳе (нїчочї) ши къ змълъ голї ка ваї де еї, дн кът тоатъ Ирландїа сѳамънъ а царъ лъквїтъ де чершїторї. Red.

центръ тоате челелалте Стате але Ост-индіеі (India-ръсъритеалъ). Дѣлъ дела порочителе рѣсвоаіе але енглезілор къ тараціі маі алес дела 1818 дѣкоаче, с'аѣ фрѣнт легѣтѣра ачееа, че зпѣа агѣта пе тараціі, дѣ зрѣа къреіа челе маі тѣлте Стате але Ост-индіеі с'аѣ фѣкѣт вазале енглезілор. Ретѣсесе дѣкѣ крѣіа Cindia къ вр'о 4 мѣліоне лѣкѣиторі, а кърор реце пѣтѣ Маха-раціа с'аѣ рецеле чел таре ера дѣкѣ къ тотѣл неатѣрнат де енглезі. Дѣ времѣле челе маі нѣъ енглезіі вечіні фѣнд къ тараціі, дѣкеіарѣ трактате дѣнтре сіне прівѣтоаре маі къ сеатѣ ла негод, каре дѣсѣ пепѣзѣндѣсе де кътре тараціі, аѣ дат прічіпѣ ла ловірі сѣнѣпроасе, каре с'аѣ дѣнтѣмлат дѣ 29. Декетѣріе а. тр., дѣ каре енглезіі фѣрѣ къ адеѣвѣрат дѣ-вінѣгѣторі, дар дѣвінѣцереа о пѣтѣрѣ скѣтп. Ловірі маі дѣсептате аѣ фост дѣъ, зпа ла Мараціѣр ші чеалалтѣ ла Пѣзіар, дѣ амѣеле локѣрі се лѣнтарѣ тараціі ка десперациі. Дѣ партеа енглезілор ретасерѣ 9 офіцері торѣціі, 40 рѣніці; 141 де солдаці ші свѣофіцері дѣ кѣтпѣл вѣтѣліеі ші 866 рѣніці де тоарте. Іар сѣрѣманіі тараціі пе лѣнгѣ че ші перѣтѣрѣ тоате тѣзѣріле ші мѣніцііле де рѣсвоіѣ, апоі лѣсарѣ ші пѣпѣ ла 3 с'аѣ дѣпѣ алціі 4 мѣі торѣціі пе лок ші де дѣъ орі агѣдіа рѣніці. Дѣдатѣ дѣпѣ ачесте перѣдері дѣфрікошате четатеа Геліор къ 80,000 лѣкѣиторі, кареа де ла а. 1810 есте кѣпѣтала ачестѣі регат ші кареа аре дѣ вѣрѣѣл зпѣі стѣнчі де 342 пѣчіоаре о четѣзѣіе таре, се сѣпѣсе де вѣпѣ воіе. Лордѣл Еленѣортѣ, каре се аѣла фацѣ дѣ кѣтпѣл сѣнѣелѣі, се зіче, къ ар фі дѣнтѣрѣгѣт вані солдацілор енглезі, каріі ераѣ рѣніці ші лѣ дѣчеаѣ пе дѣнаптеа лѣі.

Енглезіі дѣкѣ пѣчі дѣпѣ ачесте дѣвінѣцери пѣ къцетѣ а ші дѣнтѣрѣпа шіе ші ачест' регат, чі а'л фаче зп стат сѣвѣдіарѣѣ, дѣ каре вор сѣ ваѣе о мѣніціе енглезеаскѣ де шепте ре-ціменте інфантеріе ші 3 кавалеріе къ о арти-леріе коресѣпѣзѣнтоаре, тоате ачестеа пе спеселе сѣрѣманілор тараціі, каріі дѣпѣ че шіаѣ перѣдѣт четатеа чеа маі таре Геліорѣл, пе каре л пѣміаѣ еі „Гѣвралтарѣл indian," пѣ маі аѣ пѣчі зп къраж де а се дѣнтѣрѣтѣі.

Тот дѣ дѣцелесѣл ачесте сѣпѣ ші дѣ-цінѣгѣріле телеграфіче веніте пе ла Малта къ датѣ дѣн 28. Феврѣаріе, къ агѣта деосевіре, къ дѣ ачеле се зік а фі къзѣт дѣн партеа енглезілор песте зпа мѣе, іар дѣн а тарацілор апрѣпѣ ла 6000.

Парѣвеле че с'аѣ прічіпѣт пріп фок ла Кантон, се сокотеск дѣ зрѣа ачестѣі корес-пѣндент ла 4 мѣліоане доларі.

Рѣсіа. Дела хотарѣле рѣсещі. 24. Феврѣаріе. Дѣпѣ рапѣртѣрі дела Ст. Петерс-ѣрг се зіче, къ дѣ времѣле ачесте маі нѣъ с'ар фі пріпс ла дѣрѣтѣі де кътре Черкасіа маі тѣлте корѣвіі тѣрчещі дѣпартеа, а кърор дѣ-кѣркеаре ста маі алес дѣн пѣлѣере ші дѣн арте, че воіа тѣрчѣі а ле дѣче черкасенілор. Дѣ Константінопол се прівеск черкѣсеніі прекѣт ші чеілалці лѣкѣиторі де мѣнте дѣкѣ тот де сѣдїці тѣрчещі, асеменеа ші ачещіа пѣпѣ акт-ма аз рекѣпоскѣт пе сѣлтапѣл де зп домп апѣ-

рѣторіѣ; дѣн прічіпа ачестеа зпѣі вреаѣ а ші, къ корѣвііле пріпсе с'ар фі дѣкѣркеат къ шіреа міністрілор. Се сѣпѣе, къ с'ар фі аѣлат ші чеа доѣезі спре ачестеа. Тот деодатѣ дом-пеще зп препѣс ші асѣпра зпѣі алте пѣтері, каре дѣкѣ ар фі фост аместекатѣ дѣ ачѣі ар-тіколі опрїці. Ва сѣ зікѣ, къ артееле че с'аѣ лѣат, ші каре ера меніте спре дѣнтѣрѣнѣгѣ-реа мѣнтенілор, с'ар фі гѣтѣт дѣ фѣзѣріле Ен-глїтерѣі. Орї ші кѣт, дестѣл къ Рѣсіа аѣ а-рѣтат къ еперѣіе ла Поартѣ пѣпѣстѣріле че чеаркѣ дѣ кѣпѣл ачестеа, фѣкѣнд'о ресѣпѣзѣ-нтоаре асѣпра трактатѣлѣі прівіторіѣ ла дѣ-кѣіереа Dardanelелор. Ресѣпѣсѣл дѣвалѣлѣі ла пота рѣсеаскѣ се ведеа а депѣрта дела Поар-тѣ тот препѣсѣл, зікѣнд къ п'ар шіі нѣмік де тот лѣкрѣл, ші фѣгѣдѣзінд къ де ачі дѣнапте ва фі къ тоатѣ прівегереа спре а депѣрта асеме-неа авѣсѣрі; къ тоате ачестеа Рѣсіа спре маі вѣпѣ а са сігѣбранѣѣ дѣшї дѣтѣрі флота че о а-ре ла дѣрѣтѣі де кътре Черкасіа.

(Дѣпѣ жѣрналѣл дела Колон.)

К о м е р ц і а л е.

Дѣн къвѣнт, дѣъ деспре крѣдїтѣл ромѣнеск.

Акѣт ажѣпѣнд дѣ сѣжршїт ла пѣкѣтѣл д'а дѣчепе шірѣл фѣгѣдѣітелѣр дїсертѣціі комерѣіале, пріп о септїнѣѣ де тот дефѣімѣ-нтоаре де крѣдїтѣл пѣвлїк ромѣнеск, къпрїп-сѣ дѣ газета зпїверсалѣ ѣрманѣл дѣн Декетѣ. 1843, адаосѣл фѣоаеа 2887, рѣндѣл 26, т'ам дѣндемнат а пѣрѣсі рѣндѣл мѣе пропѣс. Еатѣ септїнѣа поменїтѣ:

Фѣіе де адаос, сѣс арѣтатѣ а газетѣі ѣрмане де Авѣгѣста, къпрїпсѣ дѣ артїколѣл дѣн Лїпска, пріп каре авторѣл дѣндементїчїндѣсе къ дѣцінѣгѣреа зпѣі поі, тарї соціетѣціі комер-ціале зогѣрещї, пѣвлїкате дѣн Пенѣа ші дѣте-меіатѣ, дѣпѣ зіса авторѣлѣі, маі тѣлте де къ-трѣ новїлі пропріетарї, декѣт пріп негодї-торї, къ ачел оказіон, пе фаѣа чїтатѣ зрѣтеа-зѣ зікѣнд деспре крѣдїтѣл Днгаріеі екстерн (чел д'аѣарѣ): ачел ал Днгаріеі, деосевїте де Авѣстріа токѣа аша пѣ і се даѣ ванї дѣнтѣрѣт пе кѣт пѣ се дѣ крѣдїт ромѣнілор (!), сѣжрѣ-лор ші тѣрчїлор, каріі ачестеа пѣмаї пріп стрѣіні зшї пот фаче негодѣл лор.“ — Че зіче ла ачестеа ромѣнѣл негодїтор, с'аѣ ші чел полїтїк, ші де овїще сімѣиторѣл де вїпеле ші чїпстѣа неатѣлѣі? —

Зїчет, доарѣ, къ ачестеа есте пѣтаї пѣр-реа зпѣіа, че пѣ къпоащѣ пе д'ажѣнс'пацііле а-честеа, дѣнтѣрѣжѣрѣріле ші крѣдїтѣл лор! Ах, че вїне ар фі д'ар фі ачестеа пѣтаї пѣрѣреа лѣі. Маї черчетѣнд ші пѣрѣріле алтора ші дѣ-нтѣрѣжѣрѣріле д' дѣцінѣѣ азд де овїще ші вѣд къ тѣлте пѣрѣре де рѣѣ, пекѣт де ші пѣ деплїн, дѣсѣ тотѣш тѣлте адеѣвѣр ворѣещѣ де-фѣімѣторѣл. Саз, поате ромѣнѣл сѣ се тѣл-гѣе къ соціетатеа поменїтѣ, де неатѣрі маї тарї, с'аѣ асеменеа неатѣлѣі сѣѣ? — Сокотеск къ пѣ; ші гѣндѣск д' дѣнтѣрѣвѣ тот ромѣнѣл къцетѣ „къ ар фі маї вѣпѣ ші маї фрѣтоасѣ о сімѣгѣрѣтате кѣт де пѣціп лѣздатѣ, декѣт о соціетате алѣел дефѣїматѣ.“ (Ва зрѣа.)